



The School District of Philadelphia  
Frankford High School  
5000 Oxford Avenue , Philadelphia, Pennsylvania 19124, 215-400-7200



Để chuẩn bị tốt nghiệp, **tất cả các học sinh lớp 12 đều phải thanh toán** những mục trong danh sách dưới đây. Các mục có **trong danh sách ở mặt sau là không bắt buộc** và có giá riêng biệt với phí của học sinh lớp 12.

### SỰ KIỆN /CHI PHÍ BẮT BUỘC

Đồ Vật/Sự Kiện	Mô Tả	Chi Phí	Thông Tin Đặc Biệt
Ảnh Chân Dung	Ảnh chụp học sinh tốt nghiệp	Phí Chụp: MIỄN Phí Hình: Trên \$50	Tất cả học sinh tốt nghiệp phải chụp ảnh chân dung lớp 12 của mình. Ảnh chân dung sẽ được chụp vào tuần cuối cùng của tháng 11 và một lần nữa vào cuối tháng 1. Học sinh sẽ chỉ thanh toán nếu chọn đặt gói ảnh hoặc quyết định chụp lại ảnh.
Lệ Phí Lớp	Mũ, Áo Choàng, Mũ Trùm Đầu, Tua Rua Bìa Bằng Tốt Nghiệp Áo Thun Lớp 12 Lệ Phí Tốt Nghiệp	<b>\$90</b> Hãy gặp cô Armstrong để lập kế hoạch thanh toán	<b>HẠN CHÓT Ngày 2 Tháng 2 Năm 2024</b> Tiền mặt hay Phiếu Chuyển Tiền. Các khoản thanh toán nộp cho Cô Armstrong. KHÔNG chấp nhận séc cá nhân. <ul style="list-style-type: none"><li>Tất cả thành viên của lớp 12 đều phải đóng khoản phí này. Số tiền này không thể thương lượng (<b>và không được hoàn lại sau khi đặt mua mũ và áo choàng</b>)</li><li>Lễ tốt nghiệp lúc 9 giờ sáng ngày 12 THÁNG 6 tại Sân Vận Động Frankford High School Memorial (nếu mưa sẽ dời lại vào lúc 9 giờ sáng ngày 13 tháng 6)</li><li>Học sinh phải đáp ứng các quy định về học tập và tuân thủ các chính sách về hành vi để có thể tham gia lễ tốt nghiệp.</li></ul>
Lệ Phí Trường	Phí phải trả do quên thẻ ID	Khác nhau	<b>HẠN CHÓT Ngày 26 Tháng 4 Năm 2024</b> Nếu bạn chưa thanh toán khoản này (tích lũy từ năm thứ nhất), bạn phải thanh toán khoản này trước khi được cấp bằng tốt nghiệp. Cô Velez có danh sách các khoản phí còn nợ. Hãy nhớ rằng, tiền phạt sẽ tiếp tục cho đến ngày học cuối cùng.
Hoàn Trả Đồ Dùng Học Tập	Điều này bao gồm máy Chromebook và bộ sạc, sách, thiết bị, máy tính, tủ khóa, đồng phục JROTC và đồng phục thể thao	Khác nhau	Bạn phải trả lại tất cả sách vở và tài liệu mà bạn đã mượn từ Trường Frankford trước khi được cấp bằng tốt nghiệp. Việc không trả lại các đồ vật hoặc đồ vật bị hư hỏng sẽ dẫn đến việc chúng được tính thêm vào danh sách lệ phí trường của bạn.



The School District of Philadelphia  
Frankford High School  
5000 Oxford Avenue , Philadelphia, Pennsylvania 19124, 215-400-7200



## SỰ KIỆN /CHI PHÍ KHÔNG BẮT BUỘC (không bao gồm lệ phí học sinh 12)

Đồ Vật/Sự Kiện	Mô Tả	Chi Phí	Thông Tin Đặc Biệt
Sách Kỷ Yếu Năm 2023	Sách Kỷ yếu đủ màu kỷ niệm năm cuối cấp của học sinh tốt nghiệp.	\$65	Tiền mặt, phiếu chuyển tiền hoặc thanh toán trực tuyến. KHÔNG chấp nhận séc cá nhân. Có thể nộp các khoản thanh toán cho Cô Armstrong. Ngày cuối cùng mua sách là ngày 19 tháng 4 năm 2024. Sách Kỷ Yếu <b>không được hoàn trả</b> .
Bữa Ăn Trưa Học Sinh Lớp 12 31 Tháng 5, 2024	Công Viên Neshaminy Shore Picnic Park Vé, Phương Tiện Đi Lại và Thức Ăn	\$45	Tiền mặt, phiếu chuyển tiền hoặc thanh toán trực tuyến. KHÔNG chấp nhận séc cá nhân. Có thể nộp các khoản thanh toán cho Cô Armstrong. Hạn chót mua vé là ngày 3 tháng 5 năm 2024 Vé không được hoàn trả sau ngày 9 tháng 5 năm 2024.
Chuyến Đi Chơi Của Lớp 12 Thông Báo Sau	Vé, Phương Tiện Đi Lại và Thức Ăn Thông Báo Sau	\$90 (dự toán)	Tiền mặt, phiếu chuyển tiền hoặc thanh toán trực tuyến. KHÔNG chấp nhận séc cá nhân. Có thể nộp các khoản thanh toán cho Cô Armstrong. Thông tin thêm sẽ được gửi về nhà sau.
Vũ Hội Lớp 12 Ngày 10 tháng 5, 2024 7-11 giờ tối	Vé cá nhân Vé cặp	\$85 \$150	Vé bao gồm: địa điểm, thức ăn, DJ, ưu đãi và trang trí <b>Tất cả những người tham gia vũ hội phải điền vào tờ hợp đồng cần thiết và tuân thủ quy định về trang phục để tham dự sự kiện này.</b> Tiền Mặt, Phiếu Chuyển Tiền hoặc thanh toán trực tuyến. KHÔNG chấp nhận séc cá nhân. Có thể nộp các khoản thanh toán cho Cô Armstrong. Ngày cuối cùng mua vé là ngày 19 tháng 4 năm 2024. Vé <b>không được hoàn trả</b> sau ngày 26/04/2024
Nhãn Lớp	Thiết Kế Cá Nhân	\$99+	Giá được xác định bởi nhà cung cấp và lựa chọn thiết kế/khắc. Học sinh lớp 12 sẽ nhận đơn đặt hàng vào tháng 10.

Nếu bạn có thắc mắc, vui lòng liên hệ trực tiếp với Cô Armstrong: [miarmstrong@philasd.org](mailto:miarmstrong@philasd.org). Chúng tôi mong được chào mừng và chia sẻ khoảng thời gian thú vị này với bạn.